

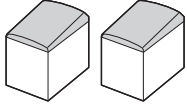
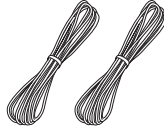
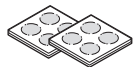

ONKYO SPEAKER SYSTEM

En **Fr** **Cs** **Ja** **Ar**

SKH-410

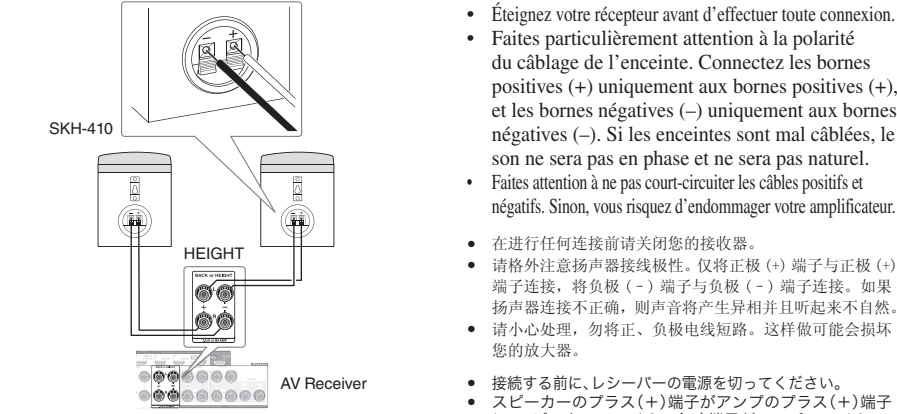
Supplied Accessories

Accessoires fournis/附件/付属品/الإكسسوارات الموزدة/الأكسسوارات الموزدة

			
Height speakers Enceintes en hauteur 縦向扬声器 ハイトスピーカー السماعات العلوية	Speaker cables (3.0 m) Câble d'enceinte (3,0 m) 扬声器线缆 (3.0米) スピーカーケーブル (3.0 m) كابلات السماعات (3.0م)	rubber stoppers protections en caoutchouc 个橡胶止动块 すべり止めゴムクッション سدادات مطاطية	Keyhole slot for wall mounting Fentes pour le montage mural 用于墙面安装的锁孔槽 壁掛け金具 منفذ ثقب مفتاح التركيب في الجدار

Connecting the Speakers

Connexion des enceintes/连接扬声器/接続のしかた/توصيل السماعات



- Turn off your receiver before making any connections.
- Pay close attention to speaker wiring polarity. Connect positive (+) terminals to only positive (+) terminals, and negative (−) terminals to only negative (−) terminals. If the speakers are wired incorrectly, the sound will be out of phase and will sound unnatural.
- Be careful not to short the positive and negative wires. Doing so may damage your amp.



- قم بإيقاف جهاز الاستقبال الخاص بك قبل القيام بأية توصيلات.
- اهتم جيداً بتغطية أسلاك السماعات. قم بتوصيل أطراف التوصيل الموجبة (+) بأطراف التوصيل الموجبة (+) فقط. وتوصيل أطراف التوصيل السالبة (-) بأطراف التوصيل السالبة (-) فقط. في حالة توصيل السماعات بالأسلاك بشكل غير صحيح، فسوف يكون الصوت خارج الطور وسيبدو غير طبيعي.
- احرص على عدم تقصير دائرة الأسلاك الموجبة والسالبة. فقد يؤدي فعل ذلك إلى إتلاف التضخم الخاص بك.

Before Using Your New Speakers

Avant d'utiliser vos nouvelles enceintes/在使用您的新扬声器之前/はじめてスピーカーをお使いになるまえに/قبل استخدام سماعات الجديدة

- The speaker cabinets are made out of wood and are therefore sensitive to extreme temperatures and humidity. Do not use them in locations subject to direct sunlight or in humid places, such as near an air conditioner, humidifier, bathroom, or kitchen.
- Installing these speakers on the top of the front speakers enhances the Dolby Atmos effect. When installing these speakers on the front speakers, use the supplied rubber stoppers to prevent the speakers from falling.
- Do not handle the speakers with wet or damp hands.
- Do not place an object on these speakers or do not push them with a great force.

The speakers can handle the specified input power when used for normal music reproduction. If they're fed any of the following signals, even if the input power is within the specified rating, excessive current may flow in the speaker coils, causing burning or wire breakage:

- Interstation noise from an untuned FM radio.
- Audio from a cassette that's being fast-forwarded.
- High-pitched sounds generated by an oscillator, electronic musical instrument, and so on.
- Amplifier oscillation.
- Special test tones from audio test CDs and so on.
- Thumps and clicks caused by connecting or disconnecting audio cables (always turn off your amplifier before connecting or disconnecting cables).
- Microphone feedback.

The speakers contain powerful magnets. Do not put metal items, such as screwdrivers, close to the speakers, as they damage to the tweeter diaphragm.

Les caissons des enceintes sont en bois et sont de ce fait sensibles aux températures extrêmes et à l'humidité. Ne pas les utiliser dans des endroits exposés directement à la lumière du soleil ou humides, comme à proximité d'un climatiseur, humidificateur, en salle de bain ou en cuisine.

- L'installation de ces enceintes sur la partie supérieure des enceintes avantaméliorel'effet Dolby Atmos. Lors de l'installation de ces enceintes sur les enceintes avant, utilisez les bouchons en caoutchoucfournis pour éviterque les enceintes ne tombent.
- Ne manipulez pas les enceintes avec des mains humides ou mouillées.
- Ne placezaucun objet surces enceintes ou ne les poussez pas avec une trop grande force.

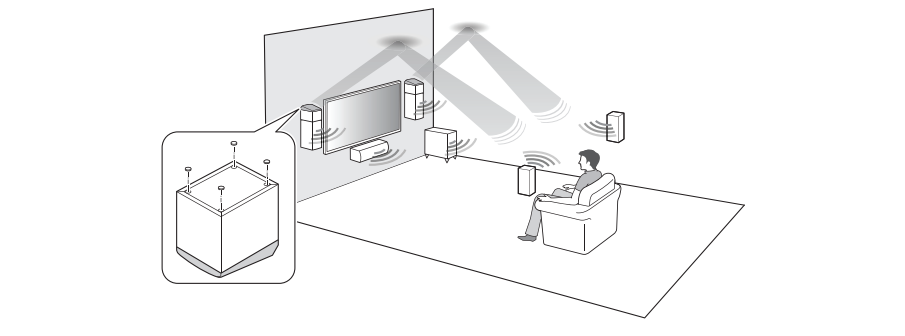
Les enceintes peuvent supporter la puissance d'entrée indiquée lorsqu'elles sont utilisées pour une restitution musicale normale. Si l'un des signaux suivants leur sont envoyés, même si la puissance d'entrée se situe dans la norme indiquée, un courant excessif peut traverser les bobines des enceintes, causant ainsi une brûlure ou une rupture des fils:

- Le bruit entre les stations d'une radio FM non réglée.
- Le son d'une cassette qui est en lecture avance rapide.
- Les sons aigus créés par un oscilateur, un instrument de musique électronique, etc.
- L'oscillation d'un amplificateur.
- Les tons de test spéciaux des CD de test audio, etc.
- Les bruits sourds et les clics causés par le branchement ou le débranchement des cables audio. (éteignez toujours votre ampliificateur avant de brancher ou de débrancher les câbles.)
- La réaction acoustique d'un microphone.

Les enceintes contiennent de puissants aimants. Ne placez pas d'objets métalliques, tels que tournevis, près des enceintes car ils peuvent endommager le diaphragme de l'enceintes d'aigus.

Enjoying Home Theater

Profiter du Home Cinéma/尽享家庭影院/ホームシアターを楽しむ/الاستمتاع بمسرح منزلي



The height speakers are facing toward the ceiling to create an elevated audio effect in the Dolby Atmos and Dolby Surround listening modes by providing sounds echoing off the ceiling. Place the height speakers above your eye height. The rubber stoppers prevent the speakers from moving, providing a more stable platform.

Les enceintes en hauteur font face au plafond pour créer un effet audio élevé en modes d'écoute Dolby Atmos et Dolby Surround, en fournissant des sons en échosur le plafond. Placez les enceintes en hauteur au-dessus de la hauteur de l'œil. Les bouchons en caoutchoucempêchent les enceintes de bouger, offrantuneplateforme plus stable.

纵向扬声器朝向天花板，通过天花板上的环绕回声，在 Dolby Atmos 和 Dolby Surround 聆听模式下生成高架音频的效果。将纵向扬声器放置在高于您眼睛高度的地方。橡胶止动块可防止扬声器移动，并提供一个更加平稳的平台。

纵向扬声器朝向天花板，通过天花板上的环绕回声，在 Dolby Atmos 和 Dolby Surround 聆听模式下生成高架音频的效果。

将纵向扬声器放置在高于您眼睛高度的地方。

橡胶止动块可防止扬声器移动，并提供一个更加平稳的平台。

注意
<p>通常の音楽再生では問題ありませんが、次のような特殊な信号が加えられますと、入力電流が指定の定格内であったとしても、過大電流による発熱断線事故の恐れがありますのでご注意ください。</p> <ul style="list-style-type: none">FM チューナーが正しく受信していないときのノイズ カセットテープデッキを早送りしたときの音 発振器や電子楽器等の高い周波数成分の音 アンプが発振しているとき オーディオチェック用CD などの特殊な信号音 ピンコードなど、接続端子の抜き差し時のショック音 マイク使用時のハウリング <p>スピーカーには強力な磁石を採用していますのでドライバー等の金属を近づけないでください。振動板が破壊する原因となります。</p>
使用上のご注意

スピーカーキャビネットは木製ですので、極端な温度、湿度の変化は影響を与えることがあります。直射日光の当たる場所や、エアコン、加湿器、風呂桶、調理台などの湿度の高い場所に置かないでください。

- 本機は、フロントスピーカーの上に設置することで、Dolby Atmos再生の効果をもめる特長があります。フロントスピーカーの上に本機を設置する際は、付属のすべり止めゴムクッションをご使用になるなど、本機が落下しないように十分に気を付けて設置してください。
- 濡れた手でスピーカーに触れないでください。
- 本機の上に物をのせたり、強く押ししたりしないでください。
- 本機は、フロントスピーカーの上に設置することで、Dolby Atmos再生の効果をもめる特長があります。フロントスピーカーの上に本機を設置する際は、付属のすべり止めゴムクッションをご使用になるなど、本機が落下しないように十分に気を付けて設置してください。
- 濡れた手でスピーカーに触れないでください。
- 本機の上に物をのせたり、強く押ししたりしないでください。

- 本機は、フロントスピーカーの上に設置することで、Dolby Atmos再生の効果をもめる特長があります。フロントスピーカーの上に本機を設置する際は、付属のすべり止めゴムクッションをご使用になるなど、本機が落下しないように十分に気を付けて設置してください。
- 濡れた手でスピーカーに触れないでください。
- 本機の上に物をのせたり、強く押ししたりしないでください。

スピーカーには強力な磁石を採用していますのでドライバ－等の金属を近づけないでください。振動板が破壊する原因となります。

- 通常の音楽再生では問題ありませんが、次のような特殊な信号が加えられますと、入力電流が指定の定格内であったとしても、過大電流による発熱断線事故の恐れがありますのでご注意ください。
- FM チューナーが正しく受信していないときのノイズ
- カセットテープデッキを早送りしたときの音
- 発振器や電子楽器等の高い周波数成分の音
- アンプが発振しているとき
- オーディオチェック用CD などの特殊な信号音
- ピンコードなど、接続端子の抜き差し時のショック音
- マイク使用時のハウリング

スピーカーには強力な磁石を採用していますのでドライバ－等の金属を近づけないでください。振動板が破壊する原因となります。

音の届きにくい場所や、音の届きにくい場所を避けて、スピーカーを壁に掛ける。壁に掛ける場合は、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

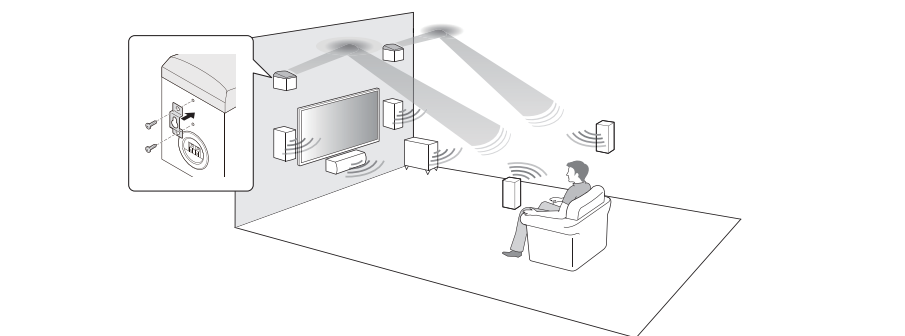
- 壁に掛ける場合は、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。
- 壁に掛ける場合は、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

音の届きにくい場所や、音の届きにくい場所を避けて、スピーカーを壁に掛ける。壁に掛ける場合は、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

音の届きにくい場所や、音の届きにくい場所を避けて、スピーカーを壁に掛ける。壁に掛ける場合は、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Wall Mounting

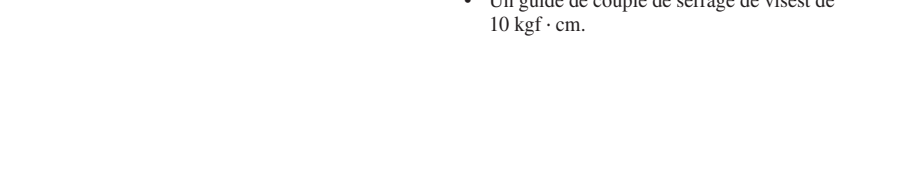
Montage mural/墙面安装/スピーカーを壁に掛ける/التثبيت في الجدار



To mount the Height speakers vertically, use the keyhole slot shown to hang each speaker on a screw that's securely screwed into the wall. Fit the keyhole slot to the screw hole on the back of the speaker and securely tighten it with the supplied screws.

Caution

- Do not install the height speakers on the ceiling.
- A mounting screw's ability to support a speaker depends on how well it's anchored to the wall. If you have hollow walls, screw each mounting screw into a stud. If there are no studs, or the walls are solid, use suitable wall anchors. Use screws with a head diameter of 5/16"(9 mm) or less and a shank diameter of 1/8"(4 mm) or less. With hollow walls, use a cable/pipe detector to check for any power cables or water pipes before making any holes.
- Leave a gap of between 3/16"(5 mm) and 7/16"(10 mm) between the wall and the base of the screw head, as shown (We recommend that you consult a home installation professional).
- A guide of screw tightening torque is 10 kgf · cm.



Specifications

Type	Full Range Closed Box	Type	Boitier fermé à gamme complète	形式	フルレンジクローズボックス型
Impedance	6 Ω	Impédance	6 Ω	定格インピーダンス	6 Ω
Maximum input power	100 W	Puissance maximale à l'entrée	100 W	最大入力	100 W
Sensitivity	84 dB/W/m	Niveau de pression du son en sortie	84 dB/W/m	定格感度レベル	84 dB/W/m
Frequency response	90 Hz to 20 kHz	Distorsion de fréquence	90 Hz à 20 kHz	定格周波数範囲	90 Hz～20 kHz
Cabinet capacity	1.0 L	Fréquence de crossover	1.0 L	キャビネット内容積	1.0 リットル
Dimensions (W × H × D)	120 mm × 155 mm × 153 mm	Dimensions (W × H × D)	120 mm × 155 mm × 153 mm	外形寸法 (W × H × D)	120 mm × 155 mm × 153 mm (グリルネット、ターミナル突起部含む)
Weight	1.2 kg (2.6 lbs.)	Poids	1.2 kg (2.6 lbs.)	質量	1.2 kg
Drivers unit	3-1/4" (8 cm) Cone Woofer × 1	Unité de conducteur	Haut-parleur grave à cône 3-1/4" (8 cm) × 1	使用スピーカー	ウーファー：8 cm コーン型×1
Terminal	Spring type Color coded	Borne	Type de ressort à code de couleurs	ターミナル	プッシュ式
Grille	Fixed	Grille	Fixed	グリルネット	固定
Other	Non-magnetic shielding	Autre	Blindage non magnétique	その他	非防磁設計

Specifications and appearance are subject to change without prior notice.

For European models
WEEE
http://www.onkyo.com/manual/wcee/wcee.pdf

تثبيت السماعات العلوية بشكل عمودي استخدم منفذ ثقب الفتاح الموضح لتعليق كل سماعة على مسامير ملولب مربوط في الجدار بشكل جيد. قم بواجهة منفذ ثقب الفتاح على فتحة المسامير الجانب الخلفي للسماعة وأحكام الربط جيداً باستخدام المسامير المرفقة.

- 关注**
- 请勿将纵向扬声器安装在天花板上。
- 支持扬声器的安装螺钉的强度取决于其固定到墙上的程度。如果您面对的是空心墙，请将各个安装螺钉打入螺柱。如果您没有螺柱，或者墙壁为实心，则使用合适的锚钉。使用头部直径为 9 毫米或更小、柄直径为 4 毫米或更小的螺钉。在空心墙上打洞以前，使用线缆 / 管道探测器检查是否有任何电线或水管。
- 如图所示，在墙面和螺钉头部基底之间留下 5 毫米和 10 毫米之间的空隙（我们建议您咨询上门安装的专业人士）。
- 螺钉拧紧力矩建议为 10 kgf·cm。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

- ご注意**
- Haïtスピーカーは、天井に取り付けしないでください。
- スピーカーを支えるネジの保持強度は、支える壁によって変わります。中空壁の場合は、スタッドにネジを取り付けます。スタッドがない、または壁が硬い場合は、適切なアンカーボルトをお使いください。壁に取り付けるネジは、ネジの頭の直径が9 mm以下、ネジ部の直径が4 mm以下のものをご使用ください。また、穴をあける前にケーブル/パイプ検出器を使用して電源ケーブルや水道管がないか確認してください。
- 図のように、壁とネジの頭は5～10 mmの隙間を空けてください（作業をされる際は、インストーラーに相談されることをお勧めします）。
- ネジの締め付けトルクの目安は、10 kgf·cmです。

縦向扬声器安装在天花板上，通过天花板上的环绕回声，在 Dolby Atmos 和 Dolby Surround 聆听模式下生成高架音频的效果。

将纵向扬声器放置在高于您眼睛高度的地方。

橡胶止动块可防止扬声器移动，并提供一个更加平稳的平台。

纵向扬声器朝向天花板，通过天花板上的环绕回声，在 Dolby Atmos 和 Dolby Surround 聆听模式下生成高架音频的效果。

将纵向扬声器放置在高于您眼睛高度的地方。

橡胶止动块可防止扬声器移动，并提供一个更加平稳的平台。

- La capacité d'une vis de fixation à soutenir une enceinte dépend de la manière dont elle est fixée au mur. Si vous avez des murs creux, vissez chaque vis de montage dans un goujon. S'il n'y a aucun goujon, ou si les murs sont solides, utilisez des ancrages muraux. Utilisez des vis avec un diamètre de tête de 5/16"(9 mm) ou moins et un diamètre de tige de 1/8"(4 mm) ou moins. Avec des murs creux, utilisez un détecteur de câble/tuyau pour vérifier s'il y a des câbles d'alimentation ou des canalisations d'eau avant de faire un trou.
- Laissez un espace compris entre 3/16"(5 mm) et 7/16"(10 mm) entre le mur et la base de la tête de la vis, comme indiqué (nous vous recommandons de contacter un professionnel de l'installation à domicile).
- Un guide de couple de serrage de visest de 10 kgf · cm.

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Haïtスピーカーを壁に垂直に掛けるには、壁にしっかりと取り付けたネジをスピーカーの背面の壁掛け金具に引っ掛けます。壁掛け金具は、スピーカーの背面のネジ穴に金具の穴を合わせ、付属のネジでしっかりと締めて取り付けてください。

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!